

Beszámoló

a 2026-os Néphagyományos Kulturális Hittantábor című programról

2026.június 29-től július 04-ig a XVI. kerület Román Nemzetiségi Önkormányzata, immár 11-ik alkalommal, közösen a Krisztus Király Plébániával, egyhetes „Néphagyományos Kulturális Hittantábort” szervezett Miskolctapolcán a XVI. kerületi román és a Krisztus Király Egyházközséghez tartozó gyerekek számára.

Minden reggel a Szent József Otthon kápolnájában, reggeli misén vettünk részt, amit Nagy Zoltán plébános tartott aki már ötödik alkalommal tisztelte meg a tábort a jelenlétével. Minden nap más mottóval kezdtük a napot.

Hétfő: „Kaland napján Istenben gazdagodni” Június 29-én reggel 7:15 kor táborunkat a Sashalmi Krisztus Király Plébánián kezdtük meg, ahol Nagy Zoltán atya tartott tábori misét, megáldott minket. Bepakoltunk a mikrobuszba ami levitte a csomagokat Miskolctapolcára majd vonattal útnak indultunk Miskolctapolca felé. A vonatozás nagy élményt nyújtott a gyerekeknek. Megérkezve Miskolcra, kulturális délutánban volt részünk. Meglátogattuk a Szent Péter és Pál templomot, ismét bejutottunk a Deszka templomba, mely egyszerű, de különleges volt. Szűz Mária Ortodox templom, Petőfi szobor, Mancs szobor látványa is elvarázsolta a gyerekeket. Az Avasi kilátó a nagy hőség miatt elmaradt. Ezt követően megérkeztünk a Szent József Otthonba ahol a szállás elfoglalása után, játékok által ismerkedett össze a csapat. Esti ima, hálaadás, meleg vacsora és kötetlen beszélgetéssel folytatódott az este, hogy kinek mi tetszett ezen a napon a legjobban.

Kedd: „Nekivágni a nagyvilágnak”. Reggeli torna, reggeli után kulturális programunk Szerencsen folytatódott. Dr Dobkó Géza Szerencs Város Egészségügyi Intézetének, főigazgató-főorvos szobrának, meglátogatása, munkásságának megismerése, milyen a kötődése a XVI kerülethez. Meglátogattuk a Rákóczi vár Régi játékok és csokoládé Múzeumot. Ez után a Szerencsi Csokoládégyár interaktív műhelyébe látogattunk el, ahol nem csak megkóstolhattuk, hanem készíthettünk is a finom csokoládéból. Megnéztünk egy kisfilmet a kakaóbab történetéről, majd a gyárba is benézhattünk. Ebédeltünk a Tusculanum étteremben, majd az Ellipsum strand fürdőbe indult a csapat. Este pedig Néptánc bemutatót tartott Pálvölgyi Kristóf. Vacsora, szabadprogram. Hálaadás a kápolnában.

Szerda „Az alkotás napján engedetlenség helyett alkalmazkodni” Reggeli torna. A reggeli után külön busszal Lillafüredre kirándultunk, ahol megtekintettük a Szinva-vízesést, tárlatvezetéssel a Szent István Cseppkő barlangot. Csónakáztunk-Vízibicigliztünk. Ebédeltünk a Tusculanum étteremben majd az Ellypsum fürdőt vettük úticélul. Visszaérve a szálláshelyre Pálvölgyi Kristóf Székely, Csángó népviseletet mutatta be, majd táncot tanított a gyerekeknek. Szabadprogram keretében csocsó bajnoksággal, kézműves foglalkozással tölthették az idejüket a gyerekek. Esti ima, hálaadás, meleg vacsora. Beszélgetés.

Csütörtök: „A kihívás napján a barát személyes kincs.” Reggeli torna. Reggeli. Szintén néptánc tanulás. Gyalogtúra a Miskolctapolcai Arborétumon keresztül a Jézus Szíve Sziklakápolnához ahol Nagy Zoltán papbácsi misét tartott. Ebéd után, Pálos kolostor romjait tekinthették meg, majd a

gyerekek nagy öröme az Ellypsum fürdőt vettük úticélul. Az esti kulturális programunkon Pálvölgyi Kristóf 3 és 4 húros brácsa illetve a nagybögő került be mutatásra. Esti ima. Vacsora. Szabad program. (Társasjáték, szövés, karkötő készítés, csocsó, ping-pong, kő és gipszfestés tetszés szerint.)

Péntek: „Hagyományörzők napján megtanulunk adni a másoknak.” Reggeli torna. Reggeli. Szentmise. Néphagyományos Kulturális csomag keretében ismét nép táncoltak a gyerekek. Meglátogattuk Miskolcon a Színház Múzeumot ahol interaktív programba vettünk részt. Utána a Panon -tenger múzeum varázsolta el a gyerekeket. Finom ebéd után az Ellypsum csúszdái nyelték el a gyerekeket, majd elfogyasztottuk a búcsúvacsoránkat a Tusculanum étteremben. Visszatérve a József otthonba, Szabad program vette kezdetét (fonás, kőfestés, gipszfigurák festése, dekopázolás). Mint ahogy minden nap, pénteken is közös imádsággal, hálaadással zártuk a napot. Minden hálás gondolatért elfújhattak egy gyertyát. Utolsó esténket mindenki öröme Discoval zártuk.

Szombat: „Közösség születése szeretetben, összekovácsolt csapat”. Reggeli torna. Reggeli. Délelőtt fogalmazást írtak az egész hétről. Csodálatos alkotásokat hallhattunk. Összekovácsolódott kis csapatnak a heti történelemből kvízzjátékot készítettünk, a jó válaszokért, a csodálatos viselkedésükért, szövegértésükért, névre szóló oklevelekkel, ajándékokkal kedveskedtünk nekik, kiemelve mindenki egyedi erőit. A déli órákban indult a vonat Budapestre. A késő délutáni órákban megérkeztünk a Meszlényi Zoltán Községi Házba, ahol szülőikkel együtt hálát adtunk, hogy betegség és balesetmentesen telt a hetünk. Élményekkel dús hetet hagytunk magunk mögött.

A tábor megvalósításában nagy szerepe volt, a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság-és Gyermekvédelmi Bizottságának, Krisztuskirály Plébániának, valamint a Szent Erzsébet Karitászi Központnak.

Hálással köszönjük a segítségüket.

Pénzügyi beszámoló mellékelve.

Budapest, 2026.Június.13.











Budapest XVI Kerületi Szlovák Önkormányzat
1163 Budapest, Havashalom u. 43.
Lev.cím: 1164 Budapest, Batthyány Ilona u. 19.
Telf.: 400-0398, 06/20-9459-063
e-mail: szabobzsuzsadr@gmail.com

Budapest Főváros XVI.Kerületi Önkormányzat
KKSIGY Bizottsága
Antalóczy Csaba Elnök
részére

Tárgy: Pályázati beszámoló és
elszámolás

Tisztelt Bizottság,
Tisztelt Elnök Úr!

138/2026 (III.23) KKSIGYB

**Tisza Kastély megtekintése Geszt, Magyarországi Szlovákok Kulturális Örökségének
Napja Tótkomlós.**

Program megvalósulásának időpontja: 2026. 07. 04. (szombat)

Utazás : autóbusszal reggel 6 – 20,30-ig

DÉLELŐTT : 10 órától látogatás a **Tisza Kastélyba** . Az utasokat Tisza Ilona grófnő
köszöntötte és erről csoportkép készült.

A kastélyt a jelenlévők kettő csoportban tekintették meg külön-külön idegenvezetővel.
Mind a két vezetés nagyon profi volt és a csoportok egyöntetű véleménye szerint rengeteg új
ismeretet adott.

Gróf Tisza Kálmán és gróf Tisza István nevéhez kapcsolódik a XIX végén és XX század
elején kialakult Budapest látképe. Így a Parlament, Operaház, a mai Hősök tere és a
városliget. Az 1896 évi milleneumi ünnepségek megszervezése. A kiállításon lévő és a fotón
látható kisméretű pisztollyal 1818. 10. 31-én oltották ki gróf Tisza István életét.
Megnéztük a kastélyparkban álló Arany János emlékházat., ahol több ismert költemény
született.

DÉLUTÁN : Szent Cirill és Metód ünnepnapja alkalmából a Magyarországon élő szlovákok
találkoztak Tótkomlóson, ahol Gála Műsort tekintettünk meg. Nagy örömmel találkoztunk az
ország különböző régióiban élő szlovákokkal.

A műsor a különböző tájegységek szokásait mutatta be. A sátrakban kiállított népművészeti
tárgyak és könyvek bemutatták a helyre jellemző szokásokat.

A XVI kerületi szlovákokat képviseltük az országos rendezvényeken.

MEGHÍVÓ

Kedves Utastársak!

A Budapest Főváros XVI. Kerületi Szlovák Önkormányzat a **Magyarországi Szlovákok Kulturális Örökségének Napja** alkalmából szakmai utat szervez Geszt-Tótkomlós útvonalon.

Időpont: 2026. 07. 04. (szombat) Szent Cirill és Metód ünnepe.

Utazás: autóbusszal

Találkozás: 4-én, **reggel 5.50-kor** a Szerb Antal Gimnázium előtti parkolóban

Budapest (Cinkota) Batthyány Ilona u. 12.

Indulás: reggel 6.10 órakor

Program: 10 órakor érkezés **Gesztre** és gróf Tisza István Családjának a **Tisza Kastély** megtekintése helyi idegenvezetővel.

Étkezési lehetőség van 11.45-kor Geszten, egyénileg, de lehetőség van a létszám ismeretében megrendelni. Tótkomlóson ebben az évben a Dolina Egyesületet részéről sátrat Albertirsa állít. A rendezvényen ételt senki nem kínálhat a sátrakban a Békés Vármegyei NÉBIH döntése értelmében.

Indulás: 12.45-kor az Országos Szlovák Önkormányzat

„Magyarországi Szlovákok Kulturális Örökségének Napja” rendezvényre **Tótkomlóstra.**

Lehetőség lesz a Magyarországon élő szlovákok sátraiban a régióra jellemző kiállított könyveket, népművészeti tárgyakat és a Kulturális Intézet gálaműsorát megtekinteni.

A Dolina Pestvidéki Szlovákok Régióját ebben az évben Csomád település képviseli.

Hazautazás: a műsor befejezését követően találkozás az autóbussznál kb. 17 órakor visszaérkezés az esti órákban.

Mindenkinek kellemes utazást és jó szórakozást kívánunk.

Budapest, 2026.06.14.



A XVI. Kerületi Szlovák Önkormányzat

dr. Szabó Zsuzsanna sk.

Tel: 06-20-9459063

Támogatók:

A Budapest Főváros XVI Kerületi Önkormányzata

A Budapest Főváros XVI Kerületi Szlovák Önkormányzata

SPOLUUSPORIADATELIA

Samospráva mesta Slovenský Komlós
Slovenská národnostná samospráva
v Slovenskom Komlóši
Evanjelický cirkevný zbor v Slovenskom Komlóši

TÁRSRENDEZŐK

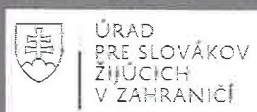
Tótkomlós Város Önkormányzata
Tótkomlósi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Tótkomlósi Evangélikus Egyházközség

PODPOROVATELIA

Úrad pre Slovákov žijúcich
v zahraničí
Úrad predsedu vlády Maďarska

TÁMOGATÓK

Határon Túli Szlovákok Hivatala
Miniszterelnökség



0315/HU/2026

POZVÁNKA



MEGHÍVÓ

2026. 07. 01.



Handwritten signature

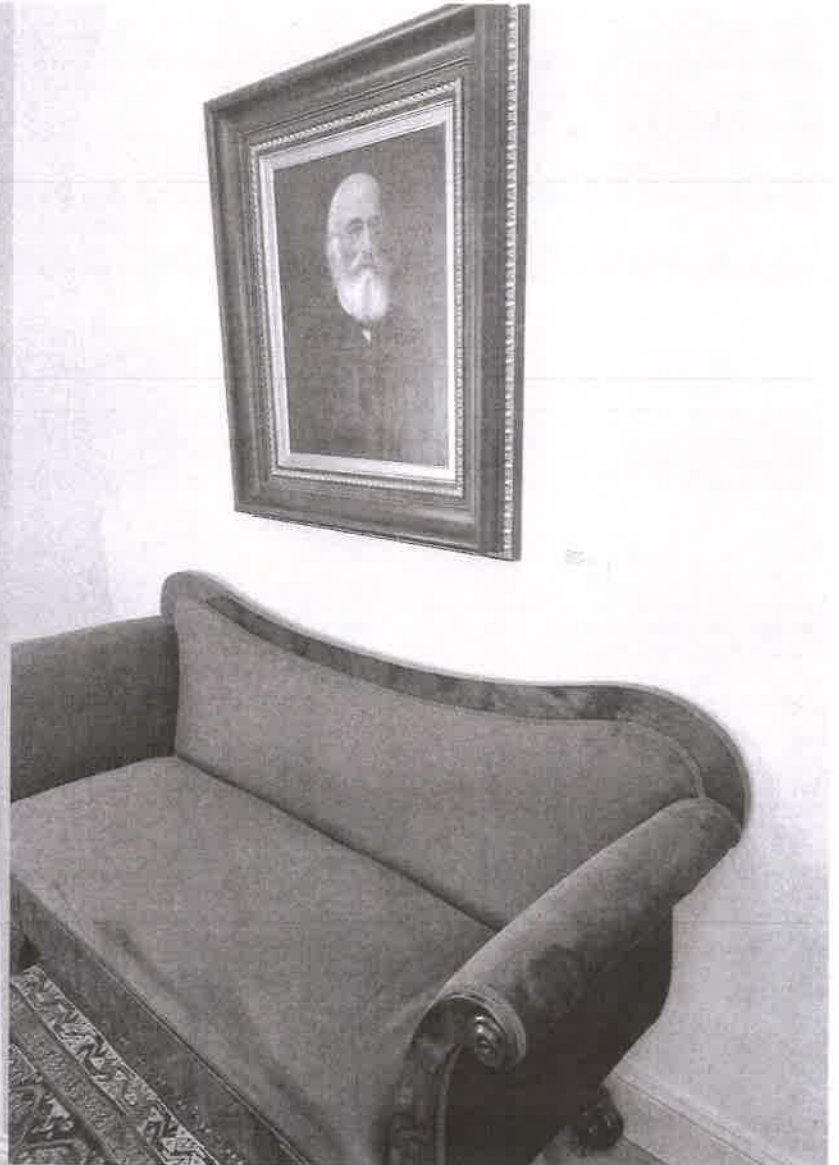
blumlos



2026 07.01

Geist. Tima Korte





από την ελβετική
 Φιλοσοφία
 1918 X 31 cm. αναπαραγωγή



Budapest XVI kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat

Beszámoló

Búbajos örmény kavalkád címmel június 8 án nagy sikerrel megtartottuk a Búbajos örmény kultúra c. rendezvényünket a 1165 Budapest Mátyás király téri zenepavilonnál.

A kerületi örmény közösséget facebook oldalon és a mellékelt szórólappal tájékoztattuk. A szép időnek köszönhetően a kerületi örmény közösség becsülten 30 tagja örömmel vett részt az első ilyen jellegű hagyományörző rendezvényünkön. A közönség számára nemzeti ételeink közül a legnépszerűbb volt a dolma, ami szőlőlevélbe tekert húsos-rizses töltelék, valamint a törökméz.

A kultúra és különösen a **zene az örmény** identitás középponti eleme, így fontos volt a megjelenítése a családi napokon. A zenei aláfestést a Cowboy együttes szolgáltatta amely a legrégebbi egyházi zene megszólaltatása és Charles Aznavour szonok mellett, a kisgyermekes családok számára is talált ritmust ami jókedvre derítette az összegyűlteket. A felfedező kedvűek számára pedig Örményország és az Ararat hegy legősibb keresztény vallás szentségét és történelmét mutattuk be vetítón, valamint az örmény népmesék közül az „Addig nyújtózkodjál amíg a takaród elér” által a bölcs előrelátó örmény gondolkodást

Mellékelten csatolom a képeket a rendezvényről, szíves felhasználásra.

Üdvözlettel,

Kápolnai, Andrea

elnök

BUDAPESTI FŐVÁROS XVI. KERÜLETI
ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
1165 Budapest, Hattyúhalom u. 43.
Adószám: 15779083-1-42















